

Banques.

La Banque Jacques-Cartier

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.
Capital autorisé, - - - - \$500,000
Capital souscrit, - - - - 500,000

DIRECTEURS

ALPH. DESJARDINS, ECR., M.P., *Président.*
L. H. MASSUE, ECR., *Vice-Président.*
J. L. CASSIDY, ECR. | OL. FAUCHER fils, ECR.
LS. MONAT, ECR. | J. B. RENAUD, ECR.
LUCIEN HUOT, ECR.
A. L. DE MARTIGNY, *Caissier.*

Succursale de Beauharnois :
A. CLÉMENT, Gérant.
Succursale de St. Hyacinthe :
S. A. DUROCHER, Gérant.
Succursale de St. Rémi, P.Q. :
CHARLES BÉDARD, Gérant.
Succursale de Valleyfield :
C. F. IRISH, Agent.

Agents à New-York, National Bank of Republic.
Agents à Londres, (Angleterre),
Glynn, Mills, Currie & Co.

Banque Ville-Marie

Bureau Principal, MONTREAL.

Capital autorisé, \$500,000
Capital souscrit, \$500,000

DIRECTEURS :

W. WEIR, *Prés.*, J. G. GUIMOND, *Vice-Prés.*
A. DUBORD, J. G. DAVIE, C. F. VINET,
UBALDE GARAND, *Caissier.*

Succursale de Berthier, Z. LEFEBVRE, Gérant.
Succursale de Louiseville, L. H. MINEAU, Gér.
Succursale de Nicolet, C. A. SYLVESTRE, Gér.
Succursale de St-Jérôme, J. A. THÉBERGE, Gér.

Agents à New-York :
THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

La Banque Nationale.

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.
Capital payé, - - - - \$2,000,000

Hon. ISIDORE THIBAudeau, *Président.*
JOSEPH HAMEL, ECR, *Vice-Président.*

DIRECTEURS.

Chvr O. ROBITAILLE, M.D. | E. BEAUDET, ECR.
HY. ATKINSON, ECR. | U. TESSIER, ECR, jr.
J. B. Z. DUBEAU, ECR.
Hon. J. R. THIBAudeau, *Directeur honoraire.*
P. LAFRANCE, *Caissier.*
N. MATTE, *Inspecteur.*

Succursale de Montréal - C. A. Vallée, Gérant.
Succursale d'Ottawa - C. H. Carrière, "
Succursale de Sherbrooke: Jno Campbell, "

Agents en Angleterre—The National Bank of Scotland,
Londres.

À Paris, France—MM. Alfred Grunebaum & Cie., La
Banque de Paris et des Pays-Bas.

Aux États-Unis, New-York—The National Bank of the
Republic, N.-Y., The National Revere Bk., Boston.

À Terre-Neuve—The Commercial Bk of Newfoundland.

Au Canada :
P. Ontario.—The Bank of Toronto.
The Bank of N.-B.,
The Merch Bk of Halifax
Bank of Montreal.
Manitoba—The Merch'ts Bk of Canada

CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

Changement d'Heures.

A PARTIR DE LUNDI, 2 JANVIER 1882,

Les trains partiront comme suit :

| | MIXTE. | MAILLE. | EXPRES |
|--|-----------|-----------|-----------|
| Départ de Hochelaga pour Ottawa | P M 8.20 | A M 8.30 | P M 5.00 |
| Arrivés à Ottawa | P M 7.55 | A M 1.20 | P M 9.50 |
| Départ d'Ottawa pour Hochelaga | P M 10.00 | A M 8.10 | A M 4.55 |
| Arrivés à Hochelaga | P M 9.45 | A M 1.00 | P M 9.25 |
| Départ de Hochelaga pour Québec | P M 6.40 | A M 3.00 | P M 10.00 |
| Arrivés à Québec pour Hochelaga | P M 5.30 | A M 9.50 | A M 6.30 |
| Arrivés à Hochelaga | P M 7.30 | A M 10.00 | P M 10.00 |
| Départ de Hochelaga pour St-Jérôme | P M 6.00 | A M 4.50 | A M 6.30 |
| Arrivés à St-Jérôme | P M 7.45 | A M 6.45 | A M 9.00 |
| Départ de St-Jérôme pour Hochelaga | P M 6.45 | A M 9.00 | P M 7.40 |
| Arrivés à Hochelaga | P M 5.15 | A M 7.40 | A M 6.20 |
| Départ de Hochelaga pour Joliette | P M 5.15 | A M 7.40 | A M 6.20 |
| Arrivés à Joliette | P M 7.40 | A M 6.20 | A M 8.50 |
| Départ de Joliette pour Hochelaga | P M 6.20 | A M 8.50 | |
| Arrivés à Hochelaga | P M 8.50 | | |

Service local entre Ayimer, Hull et Ottawa.
Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa font coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End DIX MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

Bureau principal, 13, Place d'Armes.

BUREAUX DES BILLETS:

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.
202, RUE ST-JACQUES, }
L. A. SÉNÉCAL,
Surintendant-Général

Chemin de Fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 6 Juin 1881, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit:

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Partant de la Pointe-Lévis | 7.30 A. M. |
| Arrivant à la Rivière-du-Loup | 11.55 " |
| " à Trois-Pistoles | 1.10 P. M. |
| " à Rimouski | 2.49 " |
| " à Campbellton [souper] | 7.2 " |
| " à Dalhousie | 7.59 " |
| " à Bathurst | 9.52 " |
| " à Newcastle | 11.20 P. M. |
| " à Moncton | 2.05 A. M. |
| " à St-Jean | 6.00 " |
| " à Halifax | 10.00 " |

Ces Trains viennent en connexion à la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M., et à Campbelltown, avec le steamer *City of St. John*, faisant voile le Mercredi et Samedi matins pour Gaspé, Percé, Paspébiac, etc.

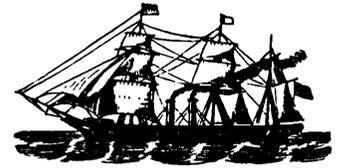
Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON, Agent,
120, Rue St-François-Xavier (ancien Bureau de Poste) Montréal.

D. POTTINGER,
Surintendant-en-Chef.



Société Postale Française de l'Atlantique

Ligne Directe de Steamers de la Malle Canadienne et Brésilienne.

Le nouveau Steamer "Comte d'Eu," Capitaine Laperdrix, quittera Halifax pour les Indes Occidentales et les ports du Brésil, Samedi, le 17 Avril prochain, à l'arrivée des mailles de l'Ouest.

Le steamer suivant quittera Rio de Janeiro en Avril pour Halifax et Montréal, et sera expédié de ce dernier port pour son voyage de retour vers le 15 Mai.

Bills of Lading directs de toutes les parties du Canada et des États-Unis à aucun point des Indes Occidentales, du Brésil et de la Plata.

Connections par les chemins de fer de l'Intercolonial et du Grand Tronc, voie de Halifax; par les chemins de fer de Boston et Albany, le New-York Central et le Great Western (merchants dispatch); par la ligne de Bateaux à vapeur Nickerson, voie de Boston, et par la ligne Cromwell, voie de New-York.

Pour fret et autres informations, s'adresser à

WM. DARLEY BENTLEY,
Agent-Général,
317, Rue St-Paul, Montréal.

Cartes Professionnelles.

MOUSSEAU, ARCHAMBAULT & MONK

AVOCATS

No. 7, Rue St-Jacques, Montréal.

L'Hon. J. A. MOUSSEAU, C. R. et M. P., Membre du Conseil Privé.

J. L. ARCHAMBAULT, B.C.L. F. D. MONK, B.C.L.

LORANGER, LORANGER & BEAUDIN

AVOCATS

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU

AVOCATS

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

VANASSE & MACKAY

AVOCATS

No. 218, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

DUHAMEL & RAINVILLE

AVOCATS

No. 64, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

PREVOST & ST. JULIEN

AVOCATS

No. 111, Rue Notre-Dame

MONTREAL.